

THE INTERIOR COLOR DESIGN

室内色彩设计



辽宁出版集团
辽宁科学技术出版社

图书在版编目(CIP)数据

室内色彩设计/戴力农编著;刘圣辉摄. —沈阳:
辽宁科学技术出版社, 2006.4
ISBN 7-5381-4558-3

I. 室... II. ①戴... ②刘... III. 室内设计
IV. TU238

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第101420号

出版者: 辽宁科学技术出版社 Publisher: LiaoNing Science and Technology Press
地 址: 沈阳市和平区十一纬路25号 邮编: 110003 Address: No.25 ShiYiWei Rd., ShenYang, China 110003
印刷者: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司 Printing: LeeFung-Asco. Printers Holdings Limited
制 版: 上海圣辉制版电脑有限公司 Plate Making: Shanghai ShengHui Process Computer Co., Ltd.
发行者: 各地新华书店 Issuer: XinHua Bookstore all over the country
开 本: 889mmX1194mm 1/16 Format: 889mmX1194mm 1/16
字 数: 100千字 Word Count: 100,000.00
印 张: 16 Printed Sheet: 16
插 页: 4 Interleaf: 4
印 数: 1~2500 Impression: 1~2500
出版时间: 2006年4月第1版 Publishing Time: First Edition May. 2006
印刷时间: 2006年4月第1次印刷 Printing Time: First Edition May. 2006
责任编辑: 陈慈良 Chief Editor: Chen Ciliang
封面设计: 蔡勇 Cover Design: Cai Yong
英文翻译: 李晓红 Translator: Li Xiaohong
版式设计: 蔡勇 Format Design: Cai Yong
特约编辑: 张书鸿 Senior Editor: Zhang Shuhong
责任校对: 李淑敏 Examiner: Li Shumin

感谢以下单位协助拍摄:

自在家居	杨旭建筑	Simply Thai	JC咖啡
野橄榄	艾尔克斯传媒	辉哥火锅	北京天地一家
乐天陶社	杭州典上建筑装饰设计有限公司	圣凡牛排馆	北京东方君悦东方亮
Spin旋陶瓷工坊	山村富弘室内设计有限公司	厨坊	北京饭店五入百姓日餐厅
ao2	雅筑	唐2000	苏州锦绣天堂大酒店
恒信钻石宫殿	新天地UME国际影院	陶板屋	苏州水天堂西餐厅
杭州江南布衣	金碧辉煌	Sibilla甜品屋	Jooi Design Studio Shop
THE YARD	上海歌城	BOONNA咖啡	GABBIANI GLASS
杭州玉玲珑	FUSION CLUB	杭州纯+真品	LA.LOUNGE BAR
杭州玉蜻蜓	乐法贝	杭州大饭店	爱琴海
百年印象画廊	屋里香	杭州知味观	
时态空间798	顶层画廊	义乌华丰宾馆	(排名不分先后, 如有疏漏, 敬请谅解)

定 价: 180.00元 Price: RMB 180.00

联系电话: 024-23284360 Tel: 024-23284360

邮购咨询电话: 024-23284502 Mail-Order Tel: 024-23284502

E-mail: lkzsb@mail.lnpgc.com.cn

http://www.lnkj.com.cn



室内色彩设计

The Interior Color Design

著：戴力农(上海交通大学) 摄影：刘圣辉 策划：袁媛 蔡希文 设计：蔡勇 翻译：李晓红

辽宁出版集团
辽宁科学技术出版社

目录 CONTENTS

6

第一章 室内色彩设计的一般规律

Chapter One The General Law in Interior Color Design

- 9 A1 室内色彩的分类 Classification of interior Colors
- 21 A2 色彩与室内的空间 Colors and the Interior Space
- 33 A3 色彩与室内的光环境 Colors and the Interior Lighting
- 43 A4 色彩与室内的材质 Colors and Texture
- 51 A5 色彩与室内的陈设 Colors and Furnishings
- 61 A6 色彩与室内的类型 Colors and the Styles of the Room

86

第二章 室内设计中色彩的表情

Chapter Two Color Expression of Interior Design

- 89 B1 红色及其配色 Red and its Matching Colors
- 101 B2 橙色及其配色 Orange and its Matching Colors
- 109 B3 黄色及其配色 Yellow and its Matching Colors
- 119 B4 绿色及其配色 Green and its Matching Colors
- 125 B5 蓝色及其配色 Blue and its Matching Colors
- 133 B6 紫色及其配色 Purple and its Matching Colors
- 139 B7 黑色及其配色 Black and its Matching Colors
- 145 B8 白色及其配色 White and its Matching Colors
- 151 B9 灰色及其配色 Gray and its Matching Colors
- 157 B10 金属色及其配色 Metalochrome and its Matching Colors

162

第三章 室内色彩配色方案 Chapter Three Interior Color Scheme

- 165 C1 室内的调子配色法 Interior Color Scheme for Tune
- 165 浅色调 The Tint
- 171 深色调 The Shade
- 177 鲜色调 The Bright Tune
- 183 灰色调 The Gray Tune
- 189 冷色调 The Cold Tune
- 193 暖色调 The Warm Tune
- 199 无彩色调 The Achromatic Color
- 203 C2 室内的对比色配色法 Interior Color Scheme for Contrast
- 203 明度对比 Contrast of Values
- 209 鲜灰对比 Contrast of Gray Colors
- 215 冷暖对比 Contrast of Warm and Cold Colors
- 221 互补色对比 Contrast of Complementary Colors
- 225 C3 室内的风格配色法 Interior Color Scheme for Style
- 227 现代简约风格 The Modern Concise Style
- 229 新中式风格 The Neo-Chinese Style
- 235 西式古典风格 The Western Classical Style
- 239 自然风格 The Natural Style
- 245 雅致风格 The Elegant Style
- 249 前卫风格 The Vanguard Style
- 251 混合型风格 The Mixed Style

前言 PREFACE

屋外这个世界 The World Outside

这个世界，本来有没有色彩，实在不知道。不同生物看到的世界一定不同，反正我们人类看上去是很五彩缤纷的。于是人们就把这种很美很美的东西叫做色彩。有了物，有了光，有了明眸，我们的生活就真的丰富多彩起来。

Nobody knows whether there were colors in this world. The world is different in the eyes of different creatures, and it is colorful in the eyes of our human beings. We call this beauty colors, and our life is rich and colorful with the objects, the light, and our eyes.

屋内那个天地 The World Inside

人们造了屋子，搬进去后，就开始想把外面世界之精彩统统带进来。现代的人在家也尽享色彩之美。可你知道吗？仅仅100年前，屋内那个天地还只是灰头土脸：没有彩色电视，书籍和杂志鲜有颜色，有限的染色技术只能制作出的青衣缁布——彩色是富人的专宠，成为财富的象征。

Human beings create houses, and when they move in, they want to bring the outside splendors in. Modern peoples can enjoy the beauty of colors at home. But who knows only a hundred years ago, the world inside is simply plain - no color TVs, hardly any colors for books and magazines, and only the black cloth produced by the limited dyeing technique? Colors were favors of the rich, and symbols of wealth.

屋里那些人 The People Inside

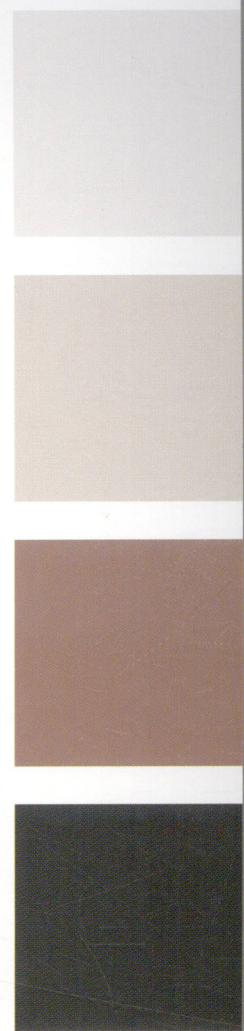
屋子里有很多人，大多数读不懂罗马柱头上悬挂的文化，一些人看不到空间的蜿蜒回转之意趣，却只有很少很少的人感受不到色彩之美。色彩真是神奇！它是金碧辉煌的一撮金色，它是宁静致远的一片靛蓝，它是热情奔放的一蓬火红，它是生机盎然的一丛嫩绿它使单调的空间充满生机，它使人的情绪受到感染，心境随之转变。

Probably most of the people in the room can't understand the culture hung on the Roman poles, and some can't see the beauty implied in the winding space, but very few of them can't sense the beauty of colors. How miracle color is! It is the gleam of gold in the resplendence, the piece of blue in the serenity, the tiny of red in the passion, and the tuft of green in the vitality. It brings life to the monotony and infects people's feelings.

设计师这种人 The Designers

设计师这种人善用色彩，因为他们知道：如何用色彩“改变”空间的形状、大小；如何用色彩遮掩房间中的败笔；如何用色彩协调不同的形体、装饰、材质的冲突；如何用色彩带来强烈的情感；如何用色彩形成柔和与温馨；如何用色彩调节气氛；如何用色彩花小钱办大事。

The designers are expert at using colors. They change the shape and size of the space with colors; they cover "faults" in the room with colors; they harmonize different objects, ornaments, and textiles in the room with colors; they produce deep affections with colors; they create gentle and warm settings with colors; they adjust the atmosphere with colors; and they economize with the colors.



室内色彩设计 The Interior Color Design

第一章

室内色彩设计的一般规律

Chapter One

The General Law in Interior Color Design

在人的视觉中，色彩所带来的影响常常要优于形体的变化。这一点，对于那些没有受过专业训练的普通使用者尤为突出。因此，在室内中色彩设计是否得当直接影响设计的成败。

Colors have more powerful impacts on people's vision of sights than variation of shapes, and this is particularly prominent for the ordinary users without any professional training. The interior color design directly affects the final interior design.



A1 室内色彩的分类

Classification of interior Colors

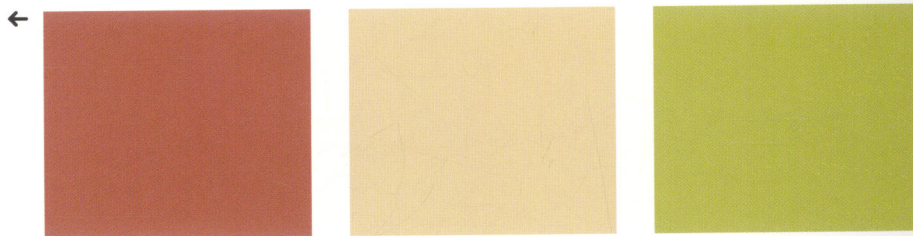
一个室内中，色彩庞杂：墙面铺陈了主调，家具粉墨登场，灯光牵引着夜归人的心情，甚至小花小草都上演着不同的室内剧……不同的色彩，不同的故事。但这一切纷乱在设计师的手里，却是井然有序的剧目，你唱罢来我出场，因循着不变的法则，搭配自如。

通常的分类方法是按照室内中色彩的面积和重点程度来分，大体可以分为三类：背景色、主体色、点缀色。

Colors are various inside the room: walls playing the leading role, the furniture getting on the stage, the lights calling for latecomers, and even the plants and flowers are putting on a kind of soup opera. Different colors tell different stories. But all the disordered ones are turned into good order in the designers' hands, one by one, and in harmony.

Colors fall into three groups according to their size and role in the room: main colors, accent(key colors) colors and the colors for touch.

背景色 Main colors



背景色是一间室内中大块面积表面的颜色。如地板、墙面、天花和大面积隔断等的颜色。

背景色决定了整个房间的色彩基调。大多数场合，背景色多为柔和的灰调色彩，形成和谐气氛的背景。如果使用艳丽的背景色，将给人深刻的印象。

The main color is the color of a larger space in the room, such as that of the floor, walls, ceilings, and a larger piece of partition wall.

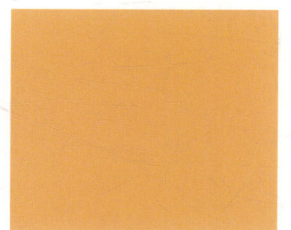
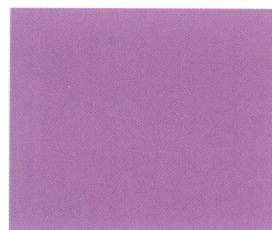
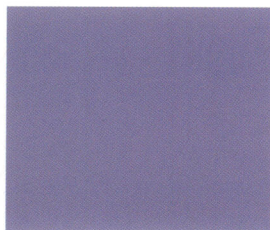
The main color is considered as the main tone for the color scheme in the room. In most cases, main colors are light gray series, which promote a harmonious setting. Bright main colors give a deep impression.

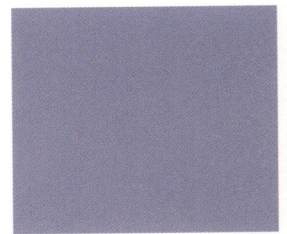
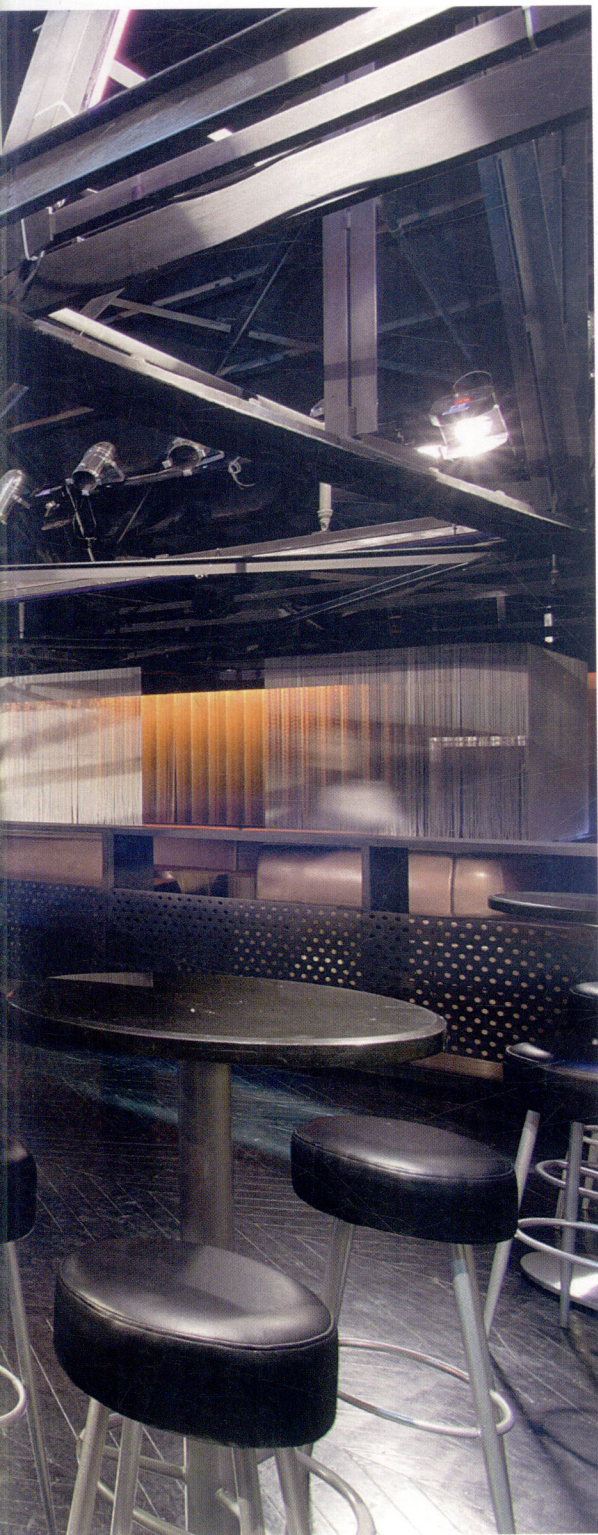
←
在这里，红色作为背景色反而衬托了沙发的米黄色。

Here, red, the main color, sets off the cream-colored sofa.



↑



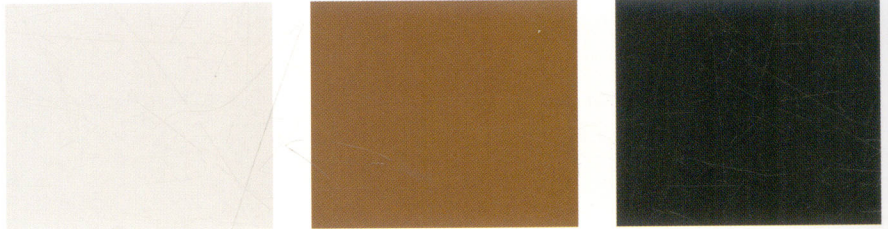






主体色往往使人印象最深。
The accent color gives a deep impression.

主体色 Accent Colors

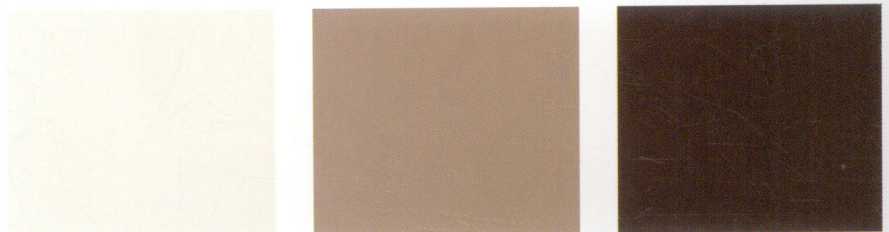


主体色主要是大型家具和一些大型室内陈设所形成的大面积色块。它在室内色彩设计中较有分量。如沙发、衣柜、桌面和大型雕塑或装饰品等等。

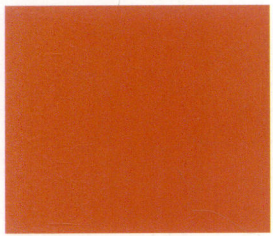
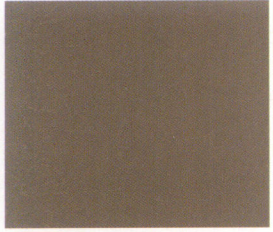
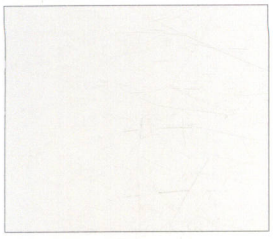
主体色的配色有两种不同方式，如果要形成对比，应选用背景色的对比色或者是背景色的补色作为主体色；如果要达到协调，应选择同背景色色调相近的颜色作为主体色，比如同一色相或者类似色的颜色。

The accent colors the leading role in the room, comes from larger pieces of furniture or indoor furnishing, such as sofa, wardrobe, tables and large statues or ornaments.

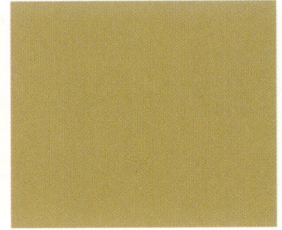
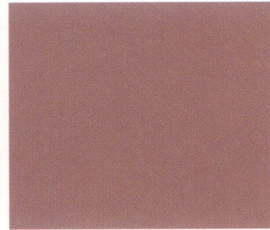
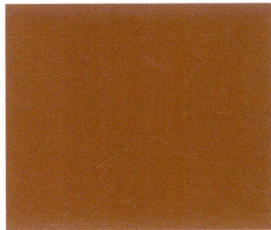
There are two ways for matching main colors. To achieve contrast, colors contrast or complementary to the main colors are chosen as the accent colors; and to achieve harmony, colors close to the main colors are chosen as the accent colors, such as the monochromatic colors or analogous colors.







点缀色 Colors for touch



点缀色是指室内里小型、易于变化的物体色。如灯具、织物、艺术品和其他软装饰的颜色。

室内需要点缀色是为了打破单调的环境的，所以点缀色常选用与背景色形成对比的颜色。点缀色如果运用得当，可以创造戏剧化的效果。不过，点缀色常常会因为物品的体积小而被忽视。

Colors for touch refer to the colors of the small and variable objects in the room, such as lights, weaves, arts, and other soft furnishings.

Colors for touch are needed to break the monotony and thus colors contrary to the main colors are often chosen. Colors for touch may play a dramatic role if applied properly, but they are often neglected because of being too small.



这里的点缀采取了一部分的红色和紫色，但也调入了一定的绿色形成对比。

Some red and purple are taken as the colors for touch, blended with certain green for contrast.